PARTIE 5/PART 5

UTILISATION DES SERVICES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES DE GRANDE-BRETAGNE¹

USE OF BRITISH DIPLOMATIC AND CONSULAR SERVICES¹

80.

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au ministre de Grande-Bretagne en Hongrie²

Secretary of State for External Affairs to British Minister in Hungary²

Ottawa, September 30, 1938

Sir,

I have the honour to inform you that I have been requested to transmit, on behalf of the Directors of the Royal Agricultural Winter Fair, Toronto, an invitation to the Government of Hungary to send a Military Team to participate in the competitions for horses to be held at the Fair from November 15th to 23rd inclusive, 1938.

The invitation includes a maximum of four Officers (minimum three), four orderlies and eight horses. I am informed by the Directors of the Fair that arrangements have been made this year similar to arrangements in previous years for the expenses of the Teams participating in the National Horse Show at New York and in the Royal Agricultural Winter Fair, Toronto, to be shared by these organizations.

I should be grateful if you would convey the invitation of the Directors of the Royal Agricultural Winter Fair to the Government of Hungary and inform me in due course, in the event of an acceptance, of the names of the Officers, orderlies and horses included in the team.

I have etc.

O. D. SKELTON for the . . .

Le sous-secrétaire d'État par intérim aux Affaires extérieures au consul général de Grande-Bretagne à Mexico

Acting Under-Secretary of State for External Affairs to British Consul General in Mexico City

Ottawa, October 19, 1938

Sir,

I have the honour to inform you that I have been requested to transmit, on behalf of the Directors of the Royal Agricultural Winter Fair, Toronto,

¹ Voir aussi chapitre IV, partie 3b./see also Chapter IV, Part 3b.

² Des messages semblables furent expédiés aux représentants de Grande-Bretagne au Chili et à Cuba.

Similar messages sent to British representatives in Chile and Cuba.